



Traité Soucca

Michna 6 - Chapitre 5

ביום טוב הראשון של חג, היו שם שלושה עשר פרים, ואילים שניים, ושעיר אחד; נשתיירו שם ארבעה עשר כבשים, לשמונה משמרות. ביום הראשון, שישה מקריבים שניים שניים, והשאר אחד אחד אחד. בשני, חמישה מקריבים שניים שניים, והשאר אחד אחד. בשלישי, ארבעה מקריבים שניים שניים, והשאר אחד אחד. ברביעי, שלושה מקריבים שניים שניים, והשאר אחד אחד. בחמישי, שניים מקריבים שניים שניים, והשאר אחד אחד. בשישי, אחד מקריב שניים, והשאר אחד אחד. בשביעי, יד כולם שווה. בשמיני, חזרו לפיס כרגלים. אמרו, מי שהיה מקריב פרים היום--לא היה מקריב למחר, אלא חוזרים חלילה.

Le premier jour de Souccot, il y avait 13 taureaux, 2 béliers et 1 bouc ; il restait donc 14 agneaux pour 8 gardes.
Le premier jour, 6 gardes offraient chacune 2 agneaux et les 2 autres, 1 agneau chacune.
Le deuxième jour, 5 gardes offraient chacune 2 agneaux et les 4 autres 1 agneau chacune.
Le troisième jour, 4 gardes offraient chacune 2 agneaux et les 6 autres, 1 agneau chacune.
Le quatrième jour, 3 gardes offraient chacune 2 agneaux et les 8 autres, 1 agneau chacune.
Le cinquième jour, 2 gardes offraient chacune 2 agneaux et les 10 autres, 1 agneau chacune.
Le sixième jour, 1 garde offrait 2 agneaux et les 12 autres offraient 1 agneau chacune.
Le septième jour, toutes les gardes étaient égales.
Le huitième jour, on revenait au tirage au sort comme pour les autres fêtes. Il a été enseigné : La garde qui a offert les taureaux tel jour [de Souccot] ne les offrira pas le lendemain, mais attendra son tour.



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions